



Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam,
3265. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1955,
augusztus 23,
kedd

Forró üdvözlünk a hős szovjet népek —
a kommunizmus építőjének! Éljen a Szovjetunió, a
világkéért folyó harc zászlóvivője!

A felvásárlási terv teljesítéséért

Nagy feladatok állnak a fogyasztási szövetkezetek előtt a város és falu közötti gazdasági kapcsolatok elmélyítésében s így a népi demokratikus rendszer megszilárdításában. A szövetkezetek hozzájárulnak a munkásszítvány és a dolgozó parasztság szövetkeztének megerősítéséhez, a szocialista ipar és mezőgazdaság kapcsolatainak kiszélesítéséhez.

A falu és a város közötti gazdasági kapcsolat megerősítésének egyik formája a terményfelvásárlás. A szövetkezetek szerződést kötnek egyes termények termesztésére, helyben felvásárolják a falusi dolgozók terményfölöslegét és ezzel egyrészt jelentősen hozzájárulnak a városi dolgozók élelmiszerellátásához, másrészt pedig a dolgozó parasztság ipari cikkekkel való ellátásához.

Most, amikor tartományunkban közeledik a cséplés befejezése, a szövetkezetek igen fontos feladata, hogy megkísérizzék terményfelvásárlási tevékenységüket. Ennek érdekében a tartományi szövetkezeti szövetség rekord-hetet indított augusztus 15 és 21 között. Ez alkalommal mind a tartományi, mind pedig a rajoni szövetkezeti szövetségek megbízottjai fokozott terepmunkát végeznek. A csekereskedelelem élénkítése érdekében nagymennyiségű ipari terméket szállítottak a fogyasztási szövetkezeteknek, olyan árukat, amelyek a legkeresettebbek, mint például a cserép, horgonyzott és fekete lemez, bőrhám, zománczott edény, zsírosszóda, kátránypapír, deszka, szibír, lóden, stb.

Számos községben a fogyasztási szövetkezetek felvásárlási tevékenysége megjavult. Azokban a szövetkezetekben, ahol a vezetés tudatában van munkájuk fontosságának, szép eredményt mutatnak fel. Ezek között említhetjük a lovri és csanádi szövetkezetet, ahol az elnök és alelnök, valamint a szövetkezet vezetésének többi tagjai kellő fontosságot tulajdonítottak a felvásárlási terv teljesítésének. A szövetkezet végrehajtó bizottságának feldolgozták a felvásárlás kérdését, minden vezetőségi tag megbízást kapott, hogy a községekben és falvakban ellenőrizze a felvásárlás munkáját. Ezenkívül foglalkoztak a felvásárlók politikai és szakmai kiképzésével is. Tanulmányozták a vásárlók igényeit és eszméit látták el a szövetkezeteket megfelelő áruval.

Vannak azonban olyan szövetkezetek is, ahol elhanyagolták ezt a kérdést. A paulisi szövetkezet alelnöke, Petic elvtárs például a szerződött zöldség és zöldség mennyiség felvásárlását nem teljesítette azért, mert nem ellenőrizte, hogy a szerződött mennyiséget el is vessék. Kismértékben teljesítette felvásárlási tervét a kisperegi fogyasztási szövetkezet is. Itt a politikai munka hiánya mutatkozott meg. A szövetkezet elnökét, Onódi Sándort terhelte a felelősség a lemaradásért, mert ő egyben a pártalapszervezet titkára. E minőségében is irányítania kellett volna a szövetkezet alkalmazottainak politikai nevelőmunkáját.

A tartományi, a rajoni, a községi és a falusi szövetkezetek munkájuk további megjavítása érdekében, tartás szemellett partnunknak és kormányunknak a szövetkezeti munka megjavításával kapcsolatosan hozott határozatát, amely feladatul tűzi a szövetkezetek elé, hogy egész

tevékenységüket fordítsák a város és falu közötti árucseréforralom fokozására, vonják szorosabba a város és a falu közötti kapcsolatot. Szervezzék a felvásárlási terv teljesítésének érdekében. A tartományi szövetkezeti szövetség teremtsen meg annak lehetőségét, hogy mind politikailag, mind pedig szakmailag jólképzett embereket vonjanak be a szövetkezeti munkába.

A felvásárlási terv teljesítéséhez jelentősen hozzájárul az alkalmazottak közötti szocialista verseny. A szövetkezeti dolgozók szakszervezete szervezzék szocialista versenyt a dolgozók között, mert ez a szövetkezeti tevékenységben is jelentős sikerek forrása.

A javaslat- és panaszkönyvek felmerítésén segítséget nyújthatnak a felvásárlási terv teljesítésében. Ezáltal a szövetkezetek vezetői lehetőséget adnak a dolgozó parasztnak véleményük nyilvánítására, érvényesítik kezdeményezéseiket, amelyek számos esetben igen értékes segítséget nyújtanak a szövetkezet munkájában.

Szövetkezeti dolgozóink központi feladata kell legyen a zöldségfelvásárlás is. Közeledik az ősz, a konzerválásra alkalmas zöldségfélék betakarítása is megkezdődik. A városi dolgozók zöldségellátása elsősorban a községi és falusi fogyasztási szövetkezetek vezetőinek és felvásárlóinak munkájától függ. Ennek tudatában tehát idejében kell gondoskodni arról, hogy a szövetkezeteket megfelelő iparcikkekkel lássák el, hogy a felvásárlás minél nagyobb méreteket öltözzön.

Dolgozó népünk áruellátásának fontos követelménye, hogy a rajoni szövetkezeti szövetségek fokozott figyelmet fordítsanak a helyi szükségletek kielégítésére. Tanulmányozzák behatárolt a tartomány, a rajon és a község szükségleteit és ennek megfelelően lássák el áruval a fogyasztási szövetkezeteket. Ezt úgy érhetik el, hogy teljes mértékben felhasználják a szövetkezetek mellett működő szövetkezeti csoportok munkáját. Ezekben a csoportokban a dolgozó parasztságot széles tömegei veszik ki részük a szövetkezeti tevékenységből. A szövetkezetek vezetői létesítsenek minél több ilyen csoportot, mert így teljesíthetik sikeresen a felvásárlásban előtűző feladatokat.

A szövetkezetek nagy segítségét kaphatnak a néptanácsoktól is. A néptanácsoknak a szövetkezeti munka irányítóiá kell válniuk. Egyre fokozottabb figyelmet kell fordítani ezek tevékenységére, hogy szövetkezeti hálózatunk betölthesse azt a szerepet, ami reá hárul a város és falu közötti szövetség elmélyítésében, a dolgozók növekvő igényeinek kielégítésében.

A felvásárlási terv teljesítésének kérdése nem szabad elkerülnie a párt-szervezetek figyelmét sem. A rajoni pártbizottságok tekintsek elsőrendű feladatuknak a szövetkezetek tevékenységének ellenőrzését. Irányítsák úgy az alapszervezeteket, hogy a szövetkezeti dolgozók politikai színvonalát állandóan emeljék. Az alapszervezetek elemezzék rendszeresen a szövetkezeteknek a felvásárlási terv terén végzett munkájukat, a kommuniszták pedig személyes példamutatással járuljanak hozzá a falu és város közötti árucseréforralom élénkítéséhez.

Vasárnap délután Bukarestbe érkezett N. Sz. Hruscsov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének tagja

Vasárnap délután a fővárosba érkezett Nikita Szergejevics Hruscsov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének tagja, hogy résztvegyen hazánk felszabadítása 11. évfordulójának ünnepségén.

A báneasai repülőtéren N. Sz. Hruscsov elvtárs fogadására megjelentek Gh. Gheorghiu-Dej, dr. P. Groza, Gh. Apostol, I. Chisneveschi, Chivu Stoica, Mogyorósi Sándor, Emil Bodnăraş hadseregátornok, Mircea Constantinescu, P. Borila, C. Pirvulescu, V. Coliu, Al. Drăghici, Fazekas János, S. Bughici, M. Dalea, D. Petrescu, Constanta Crăciun, L. Răutu, L. Sălăjan altábornagy, Gh. Hosu, M. Suder, Ion Dumitru, Gh. D. Safer, C. Popescu, Gh. Ciocara, Gh. Diaconescu elvtársak, az RMP KV-tagjai, a kormány tagjai, Stelian Moraru, a Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, Stelian Bălan, a fővárosi néptanács elnöke, a központi intézmények és a tömegszervezetek vezetői, tábornokok, magasrangú tisztiek, a román és külföldi sajtó képviselői.

A repülőtéren ugyancsak megjelentek az előzőleg Bukarestbe érkezett kormányküldöttségek tagjai a Csehszlovák Köztársaságból, a Német DK-ból és a Koreai NDK-ból, valamint a Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselők egyes vezetői.

Megjelentek ezenkívül a Szovjetunió bukaresti nagykövetségének tagjai, A. A. Jepszev nagykövettel az élen.

Ott volt még M. B. Mitin akadémikus, a „Tartós békéért, népi demokráciáért!” című lap főszerkesztője.

A repülőtéren a fővárosi dolgozók ezrei jelentek meg, munkások, technikusok és tisztviselők, értelmiségiek, pionírok jöttek el, hogy melegen köszöntsék a győzelmes szocializmus nagy országából érkezett szeretett vendéget.

Délután 6 óra. A repülőgép leszáll. A repülőgépből kilép N. Sz. Hruscsov. A hatalmas üdvözlőválság kifejezi népünk szeretetét felszabadítónk, a nagy Szovjetunió dicsőös Kommunista Pártja iránt. Jelszavak hangzanak, amelyek a román és szovjet népek elszakíthatatlan barátságát fejezik ki.

N. Sz. Hruscsov melegen kezét szorít a párt és a kormány vezetőivel. A repülőtéren a Szovjetunió és az RNK állami lobogói lengenek, felsorakozik a diszszáda. A katonazenekar a Szovjetunió és az RNK állami himnuszait játssza.

N. Sz. Hruscsov, Gh. Gheorghiu-Dej és dr. Petru Groza elvtársakkal együtt szemlét tart a diszszáda felett, majd a felvonulást fogadja. Egy nagy csoport pionír fogja körül N. Sz. Hruscsovot és virággal halmozza el.

N. Sz. Hruscsov üdvözlő beszédet intéz a fogadására megjelentekhez.

N. Sz. Hruscsov beszéde

Kedves elvtársak és barátaim!
Bukarest városába, a Román Népköztársaság fővárosába, Romániának a fasiszta iga alól való felszabadulása 11. évfordulójának ünnepe alkalmából való érkezésemkor a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének Elnöksége, az egész szovjet nép nevében forró testvéri köszöntésemet fejezem ki a dicsőös Román Népköztársaság hős népeinek.

A szovjet nép őszintén örvend azoknak a jelentős sikereknek, amelyeket a Román Népköztársaság munkásszítványa, parasztsága és értelmisége, a Román Munkáspárt vezetésével tízenegy évi szabad és független életben ért el és új, nagy sikereket kíván, kedves barátaim, a szocializmus alapjainak építésében.

Eljen a Román Népköztársaság!

Eljen a román és szovjet népek elszakíthatatlan barátság!

A megjelentek hatalmas éljenze a szovjet és román népek örökös barátságának szolt. A dolgozók ezrei forrón ünnepelték népünk szeretett vendégét, lelkesen éljenézték a nagy Szovjetuniót, a Szovjetunió dicsőös Kommunista Pártját.

Augusztus 23 megünneplése a nyári színházban

Augusztus 22-én, hétfőn délután hat órakor lelkes hangulatú ünnepi nagygyűlés volt az ezalkalomra szépen felszított nyári színházban. A nagygyűlésen résztvettek városunk és tartományunk élelőjáró dolgozói, a párt- és állami szervek vezetői és aktivistái.

Az egybegyűlést hosszantartó tapsa közben foglalták el helyüket az elnökség tagjai, közöttük: Beldean Ioan elvtárs, a tartományi pártbizottság első titkára, Gheodeon Iosif elvtárs, a tartományi pártbizottság titkára, Stana Teodor, Svoboda Ioan és Fericean Gheorghe elvtársak, a tartományi pártbizottság tagjai. Simandan Irimie elvtárs, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Blaj Gheorghe elvtárs, a városi pártbizottság első titkára, Duma Gheorghe, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Nagy József, a „G. Dimitrov” gyár gépműhelyének főmestere, nagyméretű gyűlési képviselő, Keresztes Erzsébet, a „Vörös Triko” gyár élmunkása és mások.

Az ünnepi nagygyűlést Blaj Gheorghe elvtárs, a városi pártbizottság első titkára nyitotta meg, majd átadta a szót Simandan Irimie elvtárnak, a tartományi néptanács végrehajtó bizottsága elnökének, aki ünnepi beszédet mondott. Simandan Irimie elvtárs ünnepi beszédében többek között ezeket mondotta:

Kedves Elvtársak!

A tartományi pártbizottság és a tartományi néptanács végrehajtó bizottsága nevében szeretettel üdvözlöm Aradváros és a tartomány dolgozóit nemzeti felszabadulásunk évfordulójának alkalmából.

Elvtársak!

Egész dolgozó népünk ünnepi augusztus 23-át, annak a napnak a 11. évfordulóját, amikor hazánkat a Szovjetunió hős hadserege felszabadította a fasiszta iga alól és amikor a pártvezetete népi erők megdöntötték a fasiszta diktatúrát.

Augusztus 23-ika a román nép legnagyobb nemzeti ünnepe. Augusztus 23-ika a dolgozó tömegek elnyomásának megszűnését jelképezi hazánkban. Ettől a naptól kezdve örökre lefűtt az az idő, amikor a tőkés és a földesurak voltak az ország urai. Mint rosz álomra, gondolunk vissza azokra a gazdasági nehézségekre, amikor az ország városainak utcáit több mint 500.000 munkanélküli járta.

A továbbiakban Simandan Irimie elvtárs arról a harcról beszélt, amelyet partunk vívott az illegálisban a dolgozó nép felszabadításáért, a dolgozók létérdekeinek megvédéséért, a nemzeti függetlenségért, a Szovjetunióval való barátságért, valamint a szovjet-ellenes háború megszüntetéséért. Rámutatott: ha visszazárulunk arra az útra, amelyet 1944 augusztus 23-án megtettünk, elénk tárulnak eredményeink, békés munkánk megannyi győzelme.

A népi hatalom éveiben a népgazdaság jellege gyökeresen megváltozott; országunk virágzó ipari-mezőgazdasági országgá vált. Ma sorozatosan gyártunk szerszámokat, kőolajipari felszerelést, bányai felszerelést, traktorokat, mezőgazdasági gépeket, villanymotorokat, turbinákat és egyebeket. Míg 1944-ben az ország petrolum termelése összesen 3,5 millió tonna volt, addig ebben az évben a Román Népköztársaság petrolum termelése meghaladja a 10 millió tonnát, s ezzel a kőolajipari termelés terén európai viszonylatban a második helyre kerülünk.

Az ipar szakadatlan fejlődése lehetővé tette, hogy a mezőgazdaság új, tökéletesített felszereléssel gyarapodjon és létrejöjjön a mezőgazdaság szilárd technikai-anyagi alapja. Idén a gép- és traktorállományok száma 220-nak emelkedett. Ez év második negyedében 1625 tizenöt lóerős traktort kapott mezőgazdaságunk. Ma már több mint 1500 önmeghajtásos kombájnnal, 26.000 traktorral és sok-sok más géppel rendelkezik mezőgazdaságunk.

Ezután kiemelte Simandan Irimie elvtárs beszédében a mezőgazdaság sikereit, valamint a dolgozók jobb ellátása megteremtéséért vívott harcunk kimagasló eredményeit, mind országos, mind pedig tartományi viszonylatban, majd elmondta, hogy népünk olyan körülmények között ünnepi augusztus 23-át, amikor a legutóbbi nemzetközi események jelentősen hozzájárultak a béke megerősítéséhez.

A Szovjetunió nagyszerű erőfeszítéseket fejtett ki a nemzetközi kapcsolatok kiterjesztése és a nemzetek közötti kölcsönös bizalom megerősítése érdekében. Ezáltal bebizonyította, hogy a különböző társadalmi berendezkedésű államok közötti együttélés lehetséges. A Szovjetunió békevédelmi politikája nyilvánvaló eredményeket ért el. Ezek a koreai és a vietnámi háború megszüntetésében, az osztrák államszerződés megkötésében, a Jugoszláviával való kapcsolatok normalizálásában csúcsosodnak ki. A Szovjetunió és India miniszterelnökeinek közös nyilatkozata a békevédelmi politika újabb megnyilvánulása. A Szovjetunió mellett a népi Kína és a többi népi demokratikus államok is nagymértékben hozzájárultak a nemzetközi feszültség enyhüléséhez.

A Szovjetunió, az Amerikai Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányfői genfi értekezlete új korszakot nyitott meg az államok közötti kapcsolatokban. Noha a genfi értekezlet nem vezetett a felvetett négy kérdés megoldására, mégis bebizonyította, hogy lehetséges a békés megengedés és a nemzetközi feszültség enyhítése.

Kétségtelen, hogy még vannak komoly akadályok, amelyeket le kell győznünk, ha meg akarjuk teremteni a tartós békét. A román nép táptöríthatatlan következetességgel harcol tovább a békéért. Lelkesedéssel közszólti a békevédelmi politika eredményeit és az államok békés együttélése lehetőségének elismerését. Ugyanakkor támogatja a szovjet kormányának az európai biztonság biztosítására, a leszerelésre és Németország békés egyesítésére vonatkozó javaslatait.

Befejezésül Simandan Irimie elvtárs ezeket mondta:

— E nagy ünnep kiváló alkalom arra, hogy dolgozóink kifejezzék felszabadítónk, a nagy és legyőzhetetlen Szovjetunió iránt érzett forró szeretetüket. A felszabadulás 11. évfordulójának alkalmával dolgozó népünk erőteljesen kifejezi a párt és a kormány iránti bizalmát, szeretetét. A 11 év alatt elért sikerektől felkésülve a dolgozó nép, a Román Munkáspárt vezetésével még nagyobb lendülettel küzd a párt nagy-szerű programjának megvalósításáért; a városi és falusi dolgozók életének virágzóbbá tételéért, drága hazánk, a Román Népköztársaság megerősítéséért.

A lelkes hangulatú ünnepi nagygyűlés résztvevői üdvözlő táviratokat küldtek az RMP Központi Vezetőségének és az RNK kormányának. Befejezésül a filharmonia és az állami színház együttese művészi műsort mutatott be.

Ünnep előtt

Már napokkal ezelőtt városunk minden részében készülődtek a lakosok a nagy ünnep méltó fogadására. Tegnap még munkanap volt, de az ünnepvárás már ott tündöklött az épületeken, az emberek arcán. Az áruval tömött üzletekben a háziasszonyok végezték bevásárlásaikat s örömmel szeltek népi demokratikus rendszertük jegyik legnagyobb megvalósításáról, az árubőségéről. Meri örömmel mondhatjuk, hogy a üzletek tömve vannak áruval.

Es a város? Ilyen szép még nem volt. A köz- és nemzetiépületek, a kisebb, nagyobb házak ünnepi díszítéssel. Mindenfelé vörös- és nemzetiszínű zászlóknak az augusztusi szél. Több helyütt vörös alapra festett jel-szavak díszítik a házakat, zöld füzek övezik az épületek homlokzatát. Nagy tanítómestereinknek, Marxnak, Engelsnek, Leninnek és Stálinnak, valamint pártunk és népköztársaságunk vezetőinek arcképe látható mindenfelé.

A Marosparttól a Mosóczi-telepig, Mikelaktól a „November 7” gyárig ünnepi díszbe öltözött a város. A TEBA gyár udvarán a hatalmas építkezések fölött vörös zászlók hirdetik népünk szabadságát és azt, hogy pártunk vezetésével biztos léptekkel haladunk a szocializmus építésének útján. A gyárban hazai gyártmányú főnő-gépek sorolják a fehér „aranyat” a finom gyapotot. A gyár előtt szikvisszel feltalálkokat raknak le: a munkásoknak hozták, azoknak, akik fáradhatatlanul dolgoznak a pártprogram megvalósításáért.

A villanygyár épületeit is szépen felszították. A Vörös hadsereg útjának két oldalán a házak ablakaiban virágcsokrok. A CFR palotán három hatalmas befü: „PMR”, a palota mögött a gyönyörű park. Az állomásépület balszárnya, a peron a romokból épült fel. Az építkezések tovább folynak. Itt is zászlók, jelszavak hirdetik a felszabadult ember alkotomunkáját, győzelmét.

A „G. Dimitrov” gyár munkásai is méltóan fogadják augusztus 23-át. Munkavállalásukat teljesítették, sőt túlhaladták. A múltban a gyár kommunisztái sötét éjszaka tűzték ki a gyár keményére a vörös zászlót, viszont most a nap arany sugarában lengeti a szél a vörös- és nemzetiszínű zászlót a gyárkémény tetején.

A „November 7” gyár felé vezető Aurel Vlaicu uton is ünnepélyes a hangulat. Az egyik ház ablakában Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs arcképét helyezték el. Nem tudni, ki lakik itt, de nem is ez a fontos. Annyi bizonyos, hogy a ház lakói szeretettel fordulnak a párt és a kormány felé és boldogan ünnepelnek a mai napon.

Es most nézzük a város „szívet” — ahogy mondani szokás — illetve a város központját, amely a mai napon színhelye lesz a dolgozók színpompás felvonulásának, ahol ma tízezrek ünnepelnek és hálattal szívet gondolnak a hős szovjet katonákra, akik életüket áldozták népünk szabadságáért.

Az Avram Iancu téren több háztömböt újonnan festettek, a tér fölött a dróthuzalokon zöld füzérek és kicsiny piros- és nemzetiszínű zászlók sorakoznak.

Az „Universali” állami áruház gyönyörű kirakatai, az OCL Helyi Kereskedelmi Szervezet, az „Alimentara”, az „Elelmzési Trószta”, a „Comalimant” vállalatok üzletei versenyt szerveztek, kirakatkiallításokat rendeztek és a legjobb, a legzesebb falatokat helyezték el a kirakatokban. A sok torta, édesség szinte kínálja magát.

A tartományi és a városi néptanács székházain vörös drapériák láthatók, előtűnik zászlóerdő. Tegnap és tegnapelőtt este a néptanács székházán már kigyúlt a toronyról kétoldalt levezető villanyfény-fűzér és közepén az ötagú vörös csillag.

Arad, szeretett városunk ünnepre készült és elérkezett a mai naphoz, felszabadulásunk 11. évfordulójának napjához. A mai napon városunk és tartományunk dolgozó örömteli szívet ünnepelnek és újabb győzelmek felé tekintenek.

— Eljen augusztus 23. — némtik nagy nemzeti ünnepe. Romániának a fasiszta iga alól felszabadulása napja! — ezt zengik ma tíz- és százezrek, a felszabadult ember őszinte örömeivel.

Koszorukat helyezték el a szovjet és román hősök emlékműveire

Hétfőn, augusztus 22-én, a koradélutáni órákban, hazánkban a dicsőös szovjet hadsereg által való felszabadítása évfordulójának alkalmából ünnepélyes keretek között koszorukat helyeztek el a szovjet és román hősök emlékműveire és sírjára.

A J. V. Sztálin-téri szovjet

hősök emlékművének koszorukat helyeztek el a városi pártbizottság, a városi néptanács, a CFR munkások, valamint több más vállalat és intézmény küldöttjei.

Hasonlóképpen koszorukat helyeztek el az alsótemetőben a szovjet hősök sírjánál, valamint Ujradon, a szovjet hősök emlékművére.

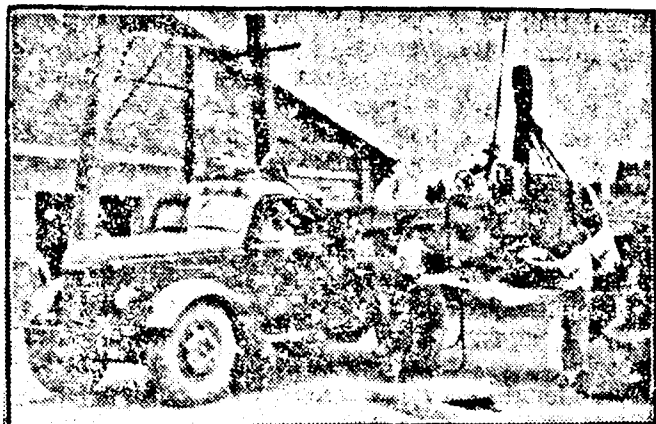
Uj iskola épül

Pél község dolgozó parasztjai már hosszabb ideje munkálkodnak a község új iskolájának építésén. A munkálatok költségeit az önmegadózottak alapján összegyűjtött pénzből fizetik. Jelenleg a befejező munkálatokat végzik az új iskolaépületen, amelyet ez év október elsején adnak át rendeltetésének.

A régi iskola épületét sem hanyagolták el. Harsau Catija nőbízott-sági tag kezdeményezésére a dolgozó parasztasszonyok kimeszelték és kátráztatták a falakat.

1944 — Szocialista iparunk nagyszerű sikerei — 1955

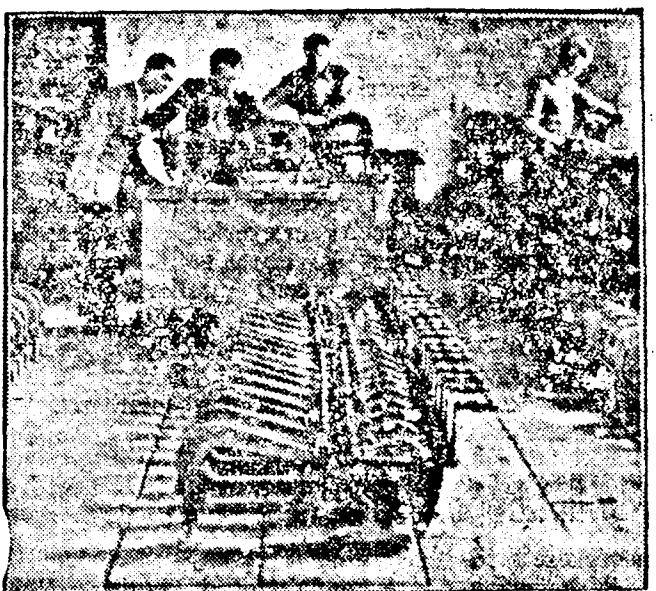
Az ország minden részébe szállítják a „I. Ranghej” esztergagépeket



Egyik legnagyobb sikerünk a „I. Ranghej” szerszámgépgyár, ahol remek esztergapadokat termelnek a szakmailag kitűnően képzett dolgozók a teljesen korszerű berendezések segítségével. Az ország minden részében nagyon megszerették ezeket az Aradon gyártott esztergapadokat, mert kitűnő minőségű munkát lehet végezni rajtuk. Mind több és több olyan esztergáppal szerelik fel hazánk fémfeldolgozó üzemait, amelyek ezt a felírást fémjelézik: „I. Ranghej” gyár Arad.

Képünk azt a jelenetet ábrázolja, amikor a rakodómunkások az emelődaru segítségével tehergépkocsira rakják az esztergapadot, hogy elküldjék rendeltetési helyére.

Újfajta gépekkel a bádgosmunka termelékenységének növeléséért



Ez évben az „Otelul” termelőszövetkezet munkaközössége a kisipari termelőszövetkezetek munkájához szükséges szerszámok, eszközök gyártására tért át. A szövetkezet dolgozói az eltelt időszakban állandóan újabb és újabb eszközöket készítenek, hogy megkönnyítsék más szövetkezetek dolgozóinak munkáját.

Az utóbbi időben a szövetkezet technikai munkaközössége egy lemezvágó gép típusát készítette el, majd hozzákezdett sorozatgyártásához is. Júliusban 115 darab bádgoslemezvágó gépet készítettek. Ez a gép nagymértékben emeli a bádgosok termelékenységét. Képünkön: Az „Otelul” szerelőműhelyében Binclean Iuliu lakatos, Kaba József és Hönig Árpád a lemezvágó gépek szerelését végzik.

Ötéves tervünk idején a TEBA gyár állandóan bővül. A pamutfonóda már a „múlt”, ezt úgy értjük: új, korszerűen felszerelt üzemrész gyártja a fonalat 1954 augusztus 23 óta, hogy mind több textilárú jusson a dolgozók számára. Az építkezés tovább folyik. Most az új, gyönyörű vigonyfonóda épülete áll teljesen készen. A hatalmas műhelyoszlakot úgy építették, hogy belül egyetlen oszlop se zavarja a gépek elhelyezését. A oszlak világos és a tágas üvegablakokon keresztül csak úgy árad, ömlik az életet adó fény...

Az épület harmadik emeletén vagyunk. Az építők itt már befejezték munkájukat és átadták helyüket a gépszerelőknak, akik ebben a teremben derékas munkát végeztek. Ott sorakoznak katonás rendben a kártoló-gépek. És amikor a pompás korszerű gépeket nézzük, megnagyobb boldogság, büszkeség tölti el szívünket. A kártoló-gépeket hazánkban gyártották, Kolozsváron az „Unirea” üzemében. Nehéziparunk fejlettsége lehetővé teszi, hogy évről-évre több gépet gyártunk a könnyűipar, a közszükségleti cikkek készítő üzemek részére.

Ma még kopácsolás, a gépszerelés elmaradhatatlan zaja hangzik a szép üzemcsarnokban, holnap pedig, és ez a holnap rövidesen elérkezik, a szerelők is átadják helyüket a vigonyfonóda munkásainak.

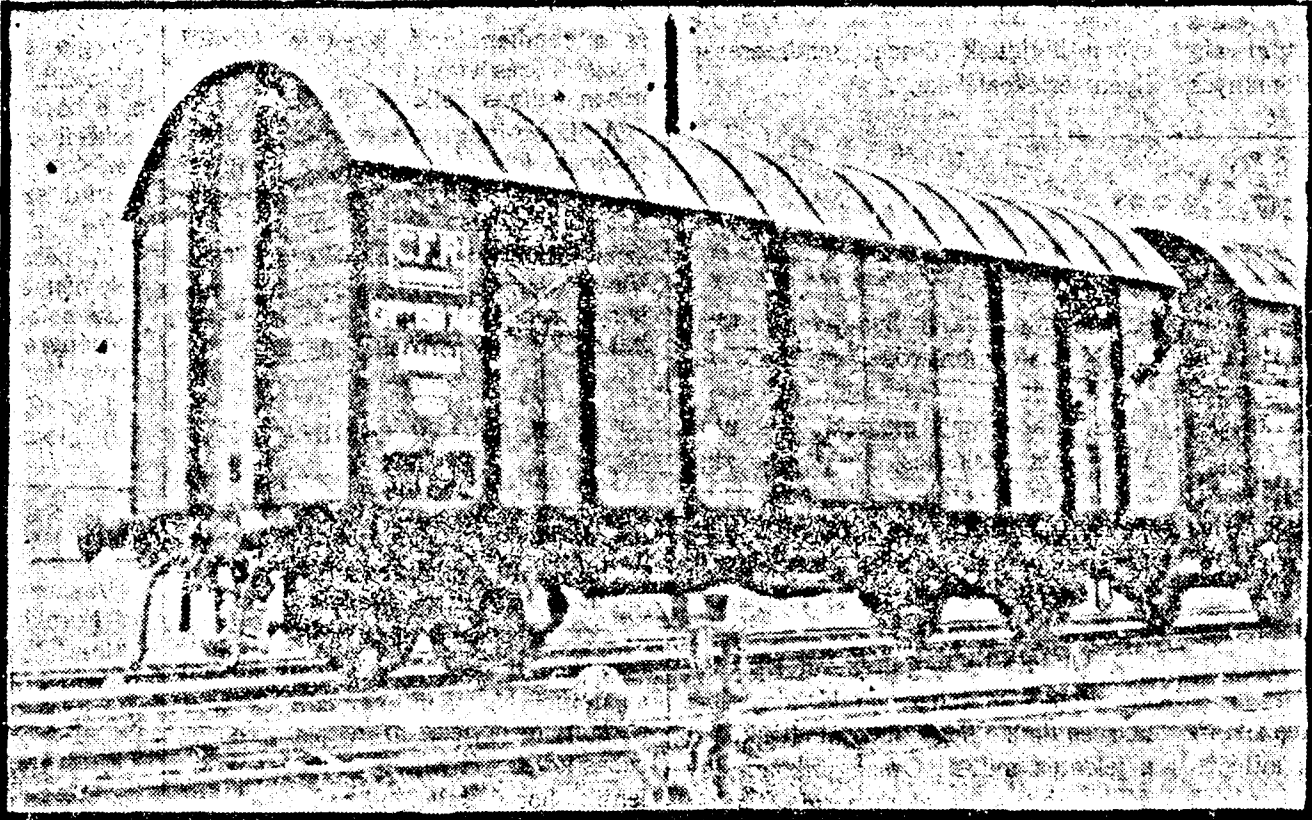
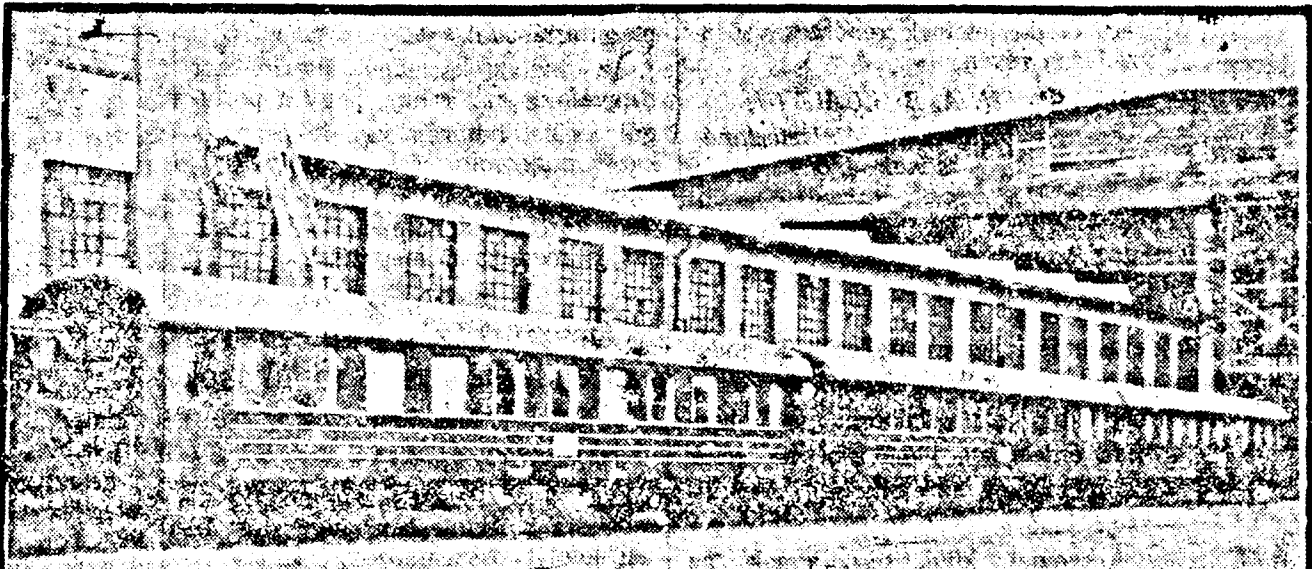
Képünkön a TEBA gyár új vigonyfonódájának gyönyörű, új üzemcsarnokát láthatjuk a már beszélt, hazánkban gyártott kártoló-gépekkel.

Tizenegy éve haladunk már a szabadság útján. Mögöttünk évek maradtak el mindmennyi mérföldkövet nagyszerű megvalósításainknak. Amerre csak nézünk szerte az országban, új gyárak, üzemek épültek. Szó nem képes megfogalmazni az érzéketlenséget, amit a sok szépet, újat, gyönyörűt, amit a szabad hazában élő dolgozó nép alkotott.

Ha csak Arad üzemait járjuk, akkor is mindenütt fejlődést tapasztalunk. Itt egy új üzemrész, amelynek magasra ívelő falai messze hirdetik békés munkánkat és hirdeti: azért harcolunk, hogy a háború erői soha se veszélyeztessék többé a békét, amelyre oly nagy szükségünk van a még boldogabb holnap megteremtésében. Ott hazánkban gyártott gépek mutatják, hogy bővülő könnyűipari gyáraink mind több közszükségleti cikk előállítására lesznek képesek. Konfekció- és textiliparunkban számos új modell hirdeti népünk egyre növekvő életszínvonalát.

Néhány aradi üzem termékét, fejlődését mutatjuk be felszabadulásunk magaslatos évfordulójának verőfényes napján.

Új személyszállító Pullmann-kocsik, új tehervagonok

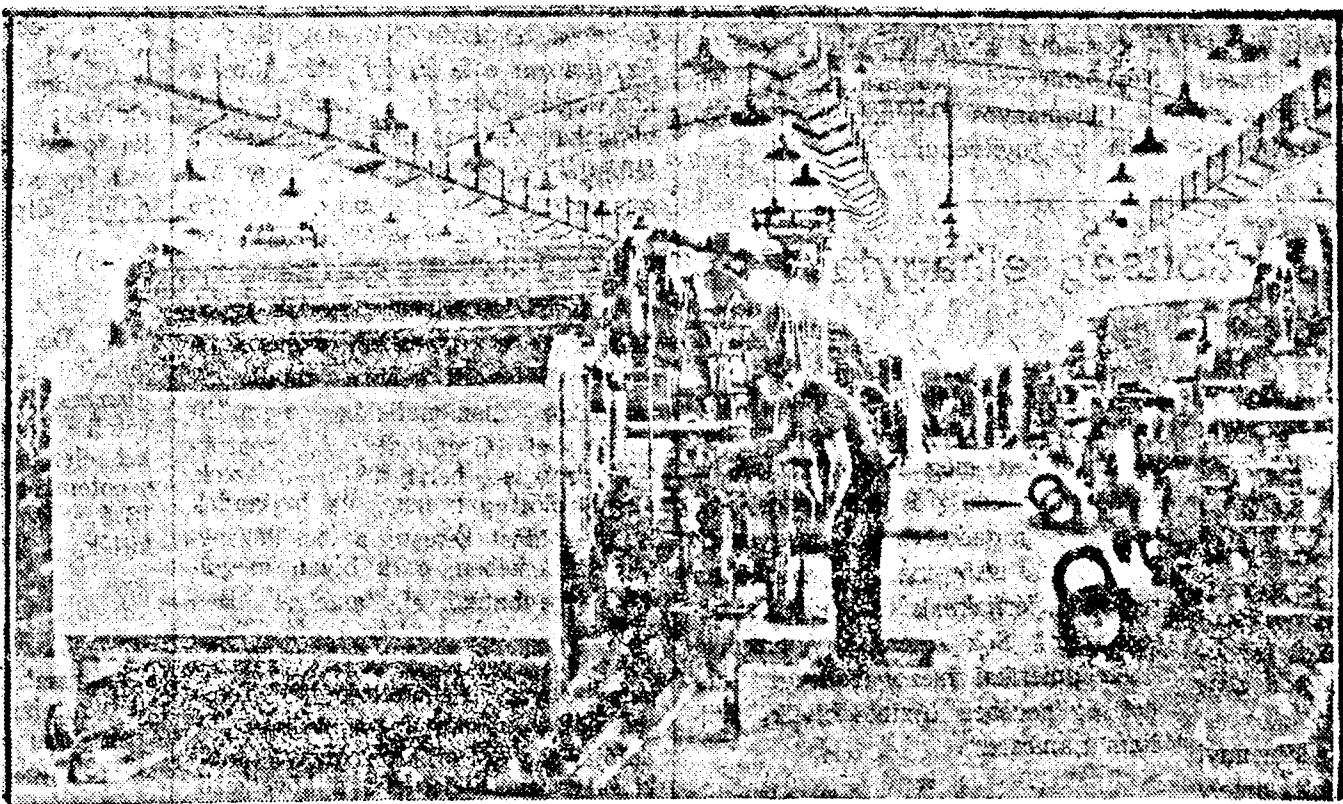


Amikor beépünk a „G. Dimitrov” gyár kapuján és elénk tárul a teljesen új, korszerű gyár felejthetetlen képe, a remek műhelyoszlakok, ahol öröm a munka, lehetetlen nem gondolni arra, hogy mindez a romok helyén épült.

A gyárban, ahol csaknem minden épület a népi hatalom éveinek dicső és alkotómunkáját dicséri, nagyszerű a munkakörülmény.

Képünkön a három új Pullmann-kocsit ábrázolja, amely alig néhány napja került ki a vagonosztály befejező részlegéből, valamint azt a tehervagont, amelyet ugyanazok a gyár munkásai készítettek.

Hazánkban gyártott kártoló-gépek a TEBA vigony-fonódájában



Négyszáz százalékkal növekedett a termelékenység

Nem sajtóhiba a címben felüntetett százalékszám, mint ahogyan az sem tévedés, hogy a „Refacerea” gyár globális termelése 1948–1954 közötti időszakban 16.000 százalékkal emelkedett. Hogyan érte el a hajdani kisüzem, ahol azelőtt csak szárító berendezések voltak, a népi hatalom éveiben e gyors haladást. A válasz talán egyszerűen hangzik, amikor azt írjuk le, hogy a „Refacerea” konzervgyárát állandóan bővítették, fejlesztették. Az egyszerű szavak mögött azonban ott áll a dolgozó nép felszabadult teremtkészítése.

A kép a gyár büszkeségét mutatja be, a hatalmasarányú vácuum-sűrítő berendezést, amely arra hivatott, hogy a folyékony anyagokból (lekvár, gyümölcs, stb.) a vizet elpárologtassa. A berendezés teljesítménye sok vagon nyersanyag naponta.

Ezelőtt nyolc évtizedben — mondotta Paul Béla, a gyár főmérnöke — szinte primitív módon, ugyanúgy, mint a háztartásokban még most is szokásos, főzték a lekvárt, paradicsomot és a gyümölcsöt.

Az ilyen és ehhez hasonló nagyszerű gépi berendezések járultak hozzá, hogy a „Refacerea” konzervgyár az elmúlt évek során hatalmas fejlődést értesen el.

A „Refacerea” konzervgyár, amely nem is olyan régen még csak szárításra volt berendezve, most 105 félé cikket gyárt. Hákonzerven kívül mindenféle konzervet készítenek az üzemben.

Az aradi gépjavitó központ

Fontos feladatot tölt be ez a munkahely. Javítja a traktorokat, mezőgazdasági gépeket, hogy mind nagyobb teljesítő képességgel segíthessék a dolgozó parasztok munkáját a mezőgazdasági kampányokban.

A gépjavitó központban állandó gépesítéssel támogatják a termelés növekedésére irányuló harcot. Az üzem a mezőgazdasági gépek motorjainak cserealkatrészait is előállítja.

A motorosapágy furását eddig kézi erővel végezték. Néhány hét előtt kaptak egy új, pontos gépet, a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak alkotását. A géppel megszüntették a kézi munkát a motorok csapágyainak furásánál. A termelékenység száz százalékkal növekedett és a pontosságot, — mint ahogy Szabó István elvtárs mondotta — össze sem lehet hasonlítani a kézi erővel végzett munkával.

A Német Demokratikus Köztársaságból érkezett gép, mint az óra, szinte zajtalanul működik. A közel-műltban helyezett üzembe és nagyon jó minőségű munkát végeznek a korszerű géppel.

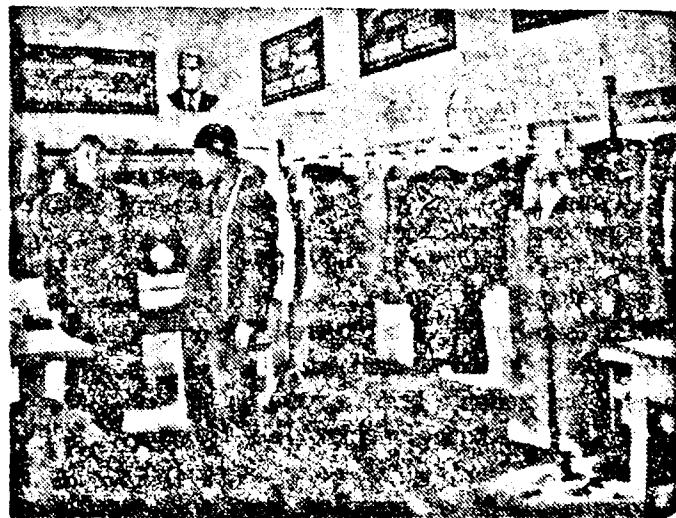
A képen Szabó István csoportvezető látható, amint az új, magistertermelékenységű gépen dolgozik és furja a motorosapágyakat. A kép felső sarkában pedig azt látjuk, hogy ezelőtt milyen primitív módon végezték a fontos alkatrészek gyártásához szükséges munkafolyamatot.



Szép kivitelezésű modellek

Az „Artex” termelőszövetkezet dolgozói arra törekednek, hogy minél több új modellt hozzanak forgalomba és egyre több, jobb kivitelezésű öltönyöket, felöltőket és női ruhákat adjanak a dolgozóknak. Jelenleg 60 új átmeneti kabát, télikabát és kosztüm, valamint más női ruha modelleinek előkészítésén fáradoznak. A szövetkezet dolgozói készülnek a bukaresti kiállításra, ahol szeptemberben bemutatják az 1955 őszi és 1956 tavaszi modelleket.

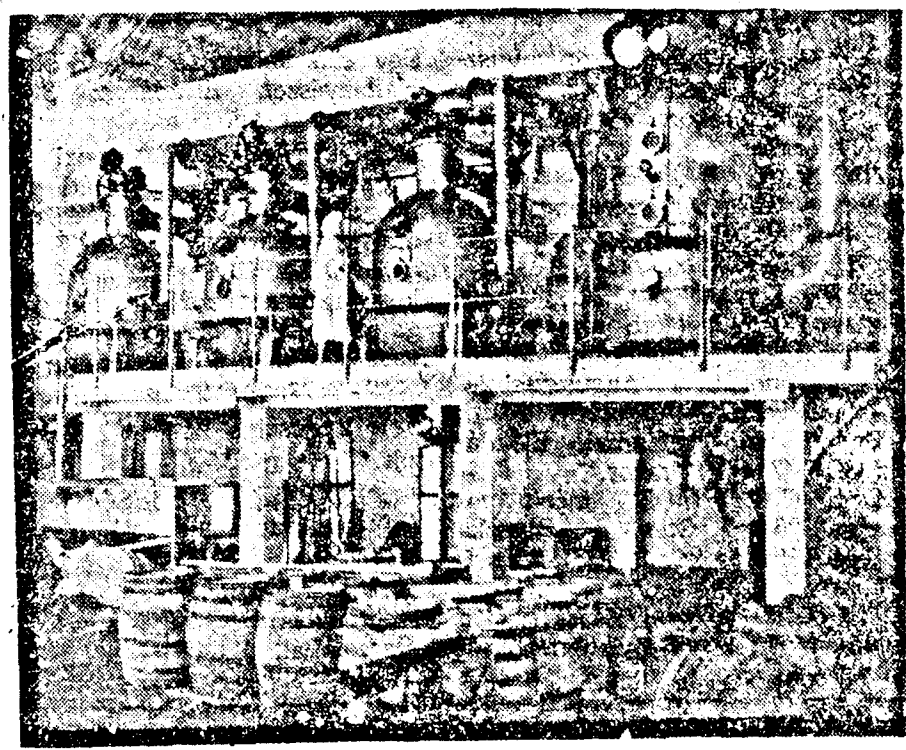
Képünkön egy felöltő ellenőrzését végzik a próbakabán.



Bővül a választék a „Vörös Triko” gyárban



A szabászati osztály munkaközössége állandóan foglalkoztatja a választék gazdagításának kérdése. Így legutóbb 28 szabászati, illetve színezési mintát készítettek. Képünkön az új kötöttáru mintákat látjuk.



Befejeződött az atomenergia békés felhasználásával kapcsolatban összehívott műszaki-tudományos nemzetközi értekezlet

GENF. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Az atomenergia békés felhasználásával kapcsolatban összehívott műszaki-tudományos nemzetközi értekezlet dr. H. Bhaba elnöke alatt augusztus 20-án tartotta záróülését a genfi ENSZ-Palota gyűlés-

termében. Az ülésen részt vettek az összes küldöttek, megfigyelők, a küldöttségek tanácsosai, a sajtó számos képviselője és meghívott vendégek.

A záróülésen A. Lavrissev professzor (Sovjetunió) értekezést tartott a Szovjetunió által az atomener-

gia békés felhasználása terén más országoknak nyújtott segítségéről. W. Libby (USA) az atomenergiára vonatkozó nemzetközi együttműködésről és P. Auger, az UNESCO képviselője, az atomenergia békés felhasználását szolgáló tudományos kérdések előkészítéséről.

N. A. Bulganyin távirata az értekezlet elnökéhez

BHABA URNAK.

az atomenergia békés felhasználására összehívott nemzetközi technikai-tudományos értekezlet elnökének,

GENF

Az atomenergia békés felhasználására összehívott nemzetközi értekezlet, amely most Genfben befejezi munkálatait, fontos lépést jelent a nemzetközi együttműködés létrehozásának útján egy olyan fontos területen, mint amilyen az atomenergia békés felhasználása.

Az értekezleten lefolyt eszmecsere és kölcsönös tájékoztatás értékes hozzájárulást jelent a tudomány és

a technika szüntelen haladásához ezen a téren.

Kétségtelen, hogy az értekezlet elő fogja mozdítani a béke ügyét és hozzá fog járulni a nemzetközi feszültség további enyhítéséhez.

A szovjet kormány szerencsés kiválatát fejezi ki az értekezlet összes résztvevőinek az elért sikerekkel kapcsolatban és annak a reményének ad kifejezést, hogy az atomenergia bé-

kés felhasználására irányuló nemzetközi együttműködés, amelyet oly sok sikerrel alapoztak meg ezen az értekezleten, tovább is folytatódni fog, az összes országok tudósai ilyen-szerű értekezleteinek rendszeres összehívása révén.

N. A. BULGANYIN,
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke

1955. augusztus 10.

A szovjet küldöttség közleménye

GENF. (Agerpres). — A TASZSZ küldöttségének a következőt jelenti:

A genfi nemzetközi atomenergia-értekezleten részt vevő szovjet küldöttség augusztus 20-án a következő közleményt hozta nyilvánosságra:

„Az atomenergia békés felhasználásával kapcsolatban összehívott nemzetközi értekezlet befejezése alkalmából a szovjet küldöttség szükségesnek tartja kiemelni, hogy

az értekezlet a kormányfők genfi értekezlete alapján kialakult kedvező légkörben — a kölcsönös együttműködés és megértés légkörében — zajlott le és fontos lépést jelent az összes országok tudósai közötti személynévi érintkezés létrehozásában.

A szovjet küldöttség reméli, hogy az értekezlet munkálatai jelentős mértékben hozzá fognak járulni ahhoz, hogy korunk nagy tudományos

feladatai terén széleskörű tudományos együttműködés jöjjön létre, mégpedig nem a háború és a pusztítás érdekében, hanem békés célok szolgálatában, az emberiség, a civilizáció javára.

A szovjet küldöttség annak az óhajának ad kifejezést, hogy a jövőben hivatnak össze rendszeresen ilyen értekezleteket.

Fogadás Moszkvában

a jugoszláv parlamenti küldöttség tiszteletére

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

D. Vidics, Jugoszlávia rendkívüli és meghatalmazott moszkvai nagykövete augusztus 19-én fogadást adott a jugoszláv parlamenti küldöttség tiszteletére.

A fogadáson részt vettek: L. M. Kaganovics, G. M. Malenkov, A. I. Mikoján, M. G. Peruhin, M. A. Szuszlov, K. J. Vorosilov, Sz. M. Arusanyan, V. I. Kozlov és M. P. Tarasov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének alelnökei, A. P. Volkov, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Szövetségi Szovjetjének elnöke, V. T. Lácisz, a Szovjetunió

Legfelső Szovjetje Nemzetiségi Szovjetjének elnöke, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének képviselői és a közélet kiválóságai.

Megjelentek a diplomáciai képviselők vezetői, a nagykövetségek és követségek tisztviselői, szovjet és külföldi újságírók.

A fogadás szívélyes, baráti légkörben folyt le.

A Jugoszláv Föderatív Népköztársaság népi szakszövetségeinek küldöttsége, amely a Szovjetunió Legfelső Szovjetje meghívására a Szovjetunióban tartózkodik, augusztus 19-

én meglátogatta a Szovjetunió Akadémiájának atomterével működő villanylepét.

Az atomerőmű megtekintése után Vlagyimir Bakarov, a jugoszláv küldöttség vezetője kijelentette, hogy az atomerő békés célokra való felhasználása elősegíti a termelési fejlődését és a világbéke megerősödését.

A küldöttség tagjai ezeket írták be az atomerőművel vendégkönyvébe: „Örvendünk, hogy meglátthattuk ezt a jelentős művet. Országunkban úgy véljük, hogy az atomenergia békés felhasználása újabb utakat nyit meg a kommunizmus építése előtt.”

Az argentinai román népművészeti kiállítás nagy sikere

BUENOS AIRES. (Agerpres).

A „La Prensa” című argentin lap „Megnyílt a román népművészeti kiállítás” címmel a következő cikket közli:

„Barbu Zaharescunak, a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetének és Romulus Tigru kulturálisának, valamint a román diplomáciai képviselői más tagjainak jelenlétében

augusztus 9-én megnyílt Buenos Airesben a román népművészeti kiállítás.

A kiállított népi jellegű tárgyak beszédesen tükrözik a román népművészeti érzékét és kezűgyességét. Különösen nagy tetszést váltottak ki a szőttes kőtenyhek, himzett ingvállak, törülközők, szőnyegek és asztalterítők. A bőrből, csontból, fá-

ból és kerámiából készült argentinai, moldvai, erdélyi, olteniai és bánáti díszműtárgyak kifejezésre juttatják az egyes vidékek helyi sajátosságait.

A kiállított képek, fényképek és diagrammák híven tükrözik a Román Népköztársaság kulturális, irodalmi és tudományos életének legkülönbözőbb megnyilvánulásait.

Az amerikai mezőgazdasági küldöttség elhagyta a Szovjetuniót

MOSZKVA. (Agerpres).

A Szovjetunió földművelésügyi miniszterének meghívására a Szovjetunióban tartózkodó amerikai mezőgazdasági küldöttség egy hónap óta látogatja a Szovjetunió különböző vidékeit. Az amerikai küldöttséget William Lambert, a Nebraska államban lévő egyetem mezőgazdasági kollegiumának dékánja vezeti.

Augusztus 19-én az amerikai mezőgazdasági küldöttség körútjáról visszaérkezett Moszkvába.

A nap első felében a vendégek meglátogatták a moszkvai „Mikojan” húsipari kombinátust. A kombinátus igazgatója, A. Adorohov tájékoztatta a vendégeket a hatalmas élelmiszeripari vállalat munkálatairól. Ezután a küldöttség tagjainak megmutatták a termelés egész menetét. A kombinátus meglátogatása után ebéddel adták a vendégek tiszteletét.

„Teljes elismerésünket fejezzük ki, — mondotta az ebéd folyamán William Lambert, a küldöttség vezetője, — azért, hogy lehetővé tették számunkra a húsipari kombinátus meglátogatását. Ez a látogatás a legkedvezőbb benyomásokat keltette bennünk és hazatérésünk után saját szakembereinket tájékoztatni fogjuk a kombinátusban látottakról.

Poharat iparuk további fejlődésére emelem, valamint az Egyesült Államok és a Szovjetunió mezőgazdasági közötti együttműködésére.”

A küldöttségnek Lambert, Reed és Johnson küldöttekből álló csoportja meglátogatta a „Lenin”-renddel kitüntetett „K. A. Timirjazev” Mezőgazdasági Akadémiát, ahol a szovjet tudományos élet kiemelkedő képviselőivel találkoztak.

Ezután a delegáció valamennyi tagja meglátogatta a Kremlt, amely hatalmas benyomást keltett a látogatókban.

William Lambert a TASZSZ Iroda tudósítója előtt tett egyik nyilatkozatában kijelentette, hogy a Kreml az orosz nemzeti kultúra csodálatos kiállítása.

AKMOLINSZK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

William Lambert, az amerikai mezőgazdasági küldöttség vezetője, mielőtt Kazahsztánt elhagyta, a következő levelet intézte a TASZSZ Iroda tudósítójához:

„Az amerikai küldöttség roppant elismeréssel adózik azért a tényért, hogy lehetővé tették számunkra a szülőföldök meglátogatását. Ezek fel-törése hatalmas vállalkozás, amely méreteiben minden bizonnyal túlha-

ladja minden eddigi hasonló munkájukat. Ugy hisszük, hogy sok nehézséget kell még legyőzni, de a kezdet már eddig is csodálatos. El vagyunk ragadtatva a egyszerű vállalkozás uttoróinak, a munkában résztvevő férfiaknak és nőknek bátorságától. Sok sikert kívánunk.

Az amerikai mezőgazdasági küldöttség nevében öszinte hívuk, William Lambert.”

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Harmincnapos Szovjetunióbeli tartózkodás után az amerikai mezőgazdasági küldöttség William Lambert vezetésével augusztus 21-én reggel repülőgépen Moszkvából elindult hazafelé.

A repülőtéren a vendégeket A. I. Bovin, a Szovjetunió földművelésügyi miniszterének helyettese, a Szovjetunió földművelésügyi és szövetkezeti miniszterének főtitkarsága, valamint az Egyesült Államok moszkvai nagykövetségének tagjai és újságírók kísérték ki.

A. I. Bovin, a Szovjetunió földművelésügyi miniszterének helyettese és William Lambert, az amerikai delegáció vezetője beszédet tartottak.

Megszakadt a diplomáciai viszony India és Portugália között

DELHI. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Mint jelentik, az indiai kormány elhatározta, hogy visszahívja India Goa-i főkonzulját és ugyanakkor kérte a portugál kormányt, hogy szeptember 1-ig zárja be a Bombay, Kalkutta és Madras indiai városokban lévő portugál konzulátusokat. Az ezzel kapcsolatos jegyzéket India főkonzula adta át Goa terület főkormányzatának azzal, hogy továbbítsa a portugál kormányhoz. A jegyzékben az indiai kormány erősen tiltakozott a durva erőszak ellen, amelyet a goai hatóságok az augusztus 15-i békés és fegyvertelen tüntetőkkel szemben alkalmaztak és kijelentette, hogy „a portugál hatóságok magatartása teljes mértékben ellenkezik a civilizált kormányok magatartásával.”

Az indiai kormány ugyanakkor megcafolta azt a hírt, hogy a portugál terület határára indiai csapatokat vontak volna össze.

Ilyenfórmán az India és Portugália közötti diplomáciai kapcsolat teljes mértékben megszünt.

Összeütközés Nantesben a rendőrség és a munkások között

PARIS. (Agerpres).

A France Presse hírügynökség tudósítja a Nantesben augusztus 19-én lefolyt összeütközéssel kapcsolatban hangulatozza, hogy „a tüntetők és a rendfenntartó közegek közötti összeütközés egész este folyt és különösen súlyos jellegű volt.”

A Loire-inférieure megye prefektusának jelentése szerint a nantesi börtön előtt augusztus 19-én este lefolyt tüntetés során még közel száz tüntetőt tartóztattak le. Több tüntető súlyosan megsebesült, amikor a rendőrség újabb gázbombákat használt. Egy sebesült meghalt.

— O —

A marokkói események

CASABLANCA. (Agerpres). A

marokkói lakosság és a francia hatóságok közötti incidenseknek továbbra is sok marokkói hazafi esik áldozatul. A „France Presse” jelentése szerint a casablancai arab negyedésben lefolyt összetűzések alkalmával az utóbbi két nap folyamán 13 marokkót megölték, 31-et pedig megsebesítettek. Hivatalos forrásból jelentik, hogy az utóbbi 48 óra alatt lefolyt véres összecsapások áldozatainak eltemetésekor is nagyon sok marokkót megsebesítettek. A casablancai házakon feliratok hívják fel a marokkói népet arra, hogy emlékezzék meg Ben Youssef szultán trónfosztásának második évfordulójáról. A hatóságok augusztus 20-án elűzték hat lovasszenderő-századot, két tengerészeti gyalogsági különítményt, 2.000 szenezáli lövést és az idegenlégő számos katonáját vonták össze a bennszülöttek negyedeiben. Az utcákban este 20 óra után tilos a közlekedés. Marokkói hazafiak kiállványokat terjesztettek, amelyekben felhívják a kereskedőket, hogy augusztus 20-án — a marokkói nép gyásznapján — tartsák zárva üzleteiket.

A párisi lapok nem titkolják aggodalmukat a marokkói városokban észlelhető feszült helyzet miatt. A marokkói nacionalisták nem titkolták el Grandval (a marokkói francia helytartó — szerk. megj.) előtt azt, hogy ha hajlandók is megoldást keresni a békéltetésre, szellemében, csak olyan megoldást fogadhatnak el, amelyet Ben Youssef, a volt szultán is jóváhagy.

Az „Istiolai” marokkói nemzeti párt newyorki képviselője Ben Youssef deionizálásának második évfordulója alkalmával közleményt adott ki és ebben kijelentette a következőket: „A marokkói nép elismert szülője Ben Youssef, kizárólag ő jogosult érvényes kötelezettségeket vállalni a marokkói nép nevében, csakis ő érheti el, hogy a kötelezettségeket a nép is elfogadja.”

A jugoszláv parlamenti küldöttség elutazott Moszkvából

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság parlamenti küldöttsége, amely a Szovjetunió Legfelső Tanácsának meghívására látogatta a Szovjetuniót, augusztus 21-én reggel Moszkvából visszautazott hazájába. A küldöttséget Vlagyimir Bakarov, a Horvát Népköztársaság nemzetgyűlésének elnöke vezette.

Megválasztották a DIVSZ vezetőségét

VARSO. (Agerpres). A DIVSZ Tanácsának augusztus 18-i záróülésén egyhangulag megválasztották az ifjúsági világszervezet új vezetését.

Elnök: Bruno Bernini, alelnökök: Kina, Kuba, Nagybritannia, India, Lengyelország, Csehszlovákia, a Szovjetunió és az USA ifjúsági szervezeteinek egy-egy küldötte; főtitkár: Jacques Denis. A végrehajtó bizottság 35 tagból áll; beválasztották köztük Cornel Fulgert, az IMSZ KB első titkárát is.

A végrehajtó bizottságban két helyet fenntartottak India és az Egyesült Államok ifjúsági képviselőinek.

A DIVSZ titkársága a következőkből áll: Bruno Bernini — elnök, Jacques Denis — főtitkár; Orlando Goinex (Brazília), Csen Li-szen (Kína), Valentin Vdovin (Sovjetunió), Malcolm Nixon (Anglia) — tagok; Gónyai Antal (Magyarország) — pénztáros. Egy-egy helyet fenntar-

tottak a titkárságban az Egyesült Államok és India ifjúsági képviselői.

A Tanács jóváhagyta a végrehajtó bizottság határozatát arról, hogy természetesen kapcsolatotokat a „Jugoszláv népi ifjúsággal” és a skandináv országok ifjúsági szervezeteivel, forduljon újabb felhívással az Ifjúsági Világgyűlés, a Szocialista Ifjak Nemzetközi Szövetsége, a Keresztény Ifjúsági Szervezetek Nemzetközi Szövetsége, a Muzulmán Ifjúsági Világkongresszusa és más nemzetközi szervezetek vezetőségeihez és javasolja nekik, hogy üljön össze együttműködésük kérdésének megtárgyalására.

A DIVSZ Tanácsa egy másik határozatában meleg köszönetet mond a Szovjet Ifjúság Antifasiszta Bizottságának azért a meghívásért, hogy az 1957. évi hatodik Világifjúsági és Diák Béke Találkozót Moszkvában rendezzék meg.

Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország küldöttségeinek vezetői az atomenergiai értekezleten

NEWYORK. (Agerpres).

Mint az „United Press” genfi tudósítója jelenti, az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország küldöttségeinek vezetői nyilatkoztak az atomerő felhasználásáról. A küldöttek kijelentették, hogy az értekezlet munkáját a lehető legpozitívabban értékelik.

Lewis Strauss, az amerikai atomenergiai bizottság elnöke kijelentette: „Több, mint hetven ország küldöttsége vett részt az első nemzetközi értekezleten, amely az atomenergia békés felhasználásával foglalkozott. A küldöttségek tagjai között baráti légkör alakult ki. A széleskörű eszmecsere, amelyet az értekezleten kifejtettünk, véleményem szerint számos kezdeményezésre ösztönöz az atomenergia terén a jövőben való békés felhasználása terén. A vélemények és a nézetek cseréje pozitív befolyást gyakorol az orvostudományra, a jólétet és a haladást szolgálja.”

John Cookroft, a Harwell-i (Anglia) atomenergiai tudományos kutá-

tóközpont igazgatója kijelentette: „Nem kétséges, hogy ez az értekezlet a valamennyi előtte álló feladatot teljesítette. Az értekezleten előterjesztett tudományos közlések a világ valamennyi országának tudósai és mérnökei számára biztosítja az anyagot, amellyel hosszú hónapok, sőt évek során teljesíthetik tanulmányi programjaikat.

Mely hatást keltett az a baráti és együttműködési szellem, amelyről valamennyi küldöttség tanúságot tett már az értekezlet kezdetén és úgy hiszem, hogy ez mindazoknak a javára szolgál, akik osztoznak az atomenergia békés felhasználásának eszméjében az egész világon.”

F. Perrin, Franciaország atomenergiaival foglalkozó legfelső kormánybiztosa kijelentette: „Az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó értekezlet figyelemreméltó sikert ért el: véget vetett az atomenergia terén uralkodó titkolózásnak. A francia küldöttség és a magam nevében legmélyebb megelégedéssel fejezem ki az értekezlet eredményeivel kapcsolatban.”

Újabb kormányküldöttségek érkeztek fővárosunkba

Vasárnap délután megérkezett fővárosunkba a Magyar NK kormányküldöttsége, hogy részt vegyen augusztus 23. hazánkban a fasiszta iga alól való felszabadításának ünnepén.

A magyar kormányküldöttség tagjai: Hidas István, a Magyar NK minisztertanácsának alelnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Iródnájának tagja, a küldöttség vezetője, Véghe Béla, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, Szabó István, a Magyar NK helyettes honvédelmi minisztere, a MDP KV tagja. A küldöttségben részt vesz Pataki László, a Magyar NK bukaresti nagykövete is.

A küldöttséget a repülőterén Chivu Stoica, Fazekas János, M. Mujic, C. M. Mateescu, Gh. Vasilichi, St. Voitek, Gh. Hossu, Gh. Diaconescu, I. Dumitru, Gr. Preoteasa, Ana Toma, számos állami és pártaktivista, valamint a sajtó képviselői fogadták.

Jelen voltak a Bukarestben akkreditált diplomáciai testület egyes

képviselői is.

A repülőteret a Magyar NK és az RNK állami zászlói díszítették. Egy díszszózatot tiszteletet a küldöttség előtt és a zenének a Magyar NK és az RNK himnuszait játszották.

Hidas István, a Magyar Népköztársaság kormányküldöttségének vezetője Chivu Stoica elvtárs kíséretében ellépett a díszszózat előtt. Ezután a vendégek a fogadásukra megjelentekkel együtt fogadták a díszszózat felvonulását.

Hétfő reggel érkezett a fővárosba az augusztus 23-i ünnepségen résztvevő kormányküldöttség a Lengyel NK-ból.

A Lengyel NK kormányküldöttségét Franciszek Joziwicz, a minisztertanács alelnöke, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KV Politikai Iródnájának tagja, Eugeniusz Szyr, az országos gazdasági tervbizottság elnöke és Jan Frey Bielecki hadosztálytábornok alkotják. A küldöttségben részt vesz Jan Izidorczyk, a Lengyel NK bukaresti nagykövete is.

Közlemény

A „December 30” üzem mellett működő szakmai tanonciskola augusztus 26 és 30 között újabb felvételi vizsgát tart. Jelentkezhetnek hét elemi végzettségű fiatalok, akik szeptember 1-ig nem haladták túl a 16. élet, de 14-ik életévüket már betöltötték. A következő iratokat kell be-

nyújtani: születési bizonyítvány, iskolai bizonyítvány, anyagi helyzetéről szóló igazoló irat, valamint véres tüdővizsgálatról szóló orvosi bizonyítvány.

Beiratkozni lehet augusztus 25-ig az iskola titkárságán (Arad, Kiss J. utca 1. szám).

Várható időjárás

Augusztus 23-án, kedden: szép idő, általában felhőtlen égbolt. Hőmérsékleti értékek: napközben plusz 26–30 fok, éjszaka plusz 14–18 fok.

Gyenge, időnként erősödő szél. A következő két napon: szép idő, magas hőmérséklet várható.

@@ hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: augusztus 26-ig: A tengeri vadász. Előadás: 3, 5, 7 és 9 óra. Naponta matiné 11 óra.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: augusztus 24-ig: A szerelem hatalma. Matiné 11.30 óra. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„HERBAC JANOS” mozi: augusztus 23 tiszteletére román-szovjet filmsorozat. Augusztus 23-án: A kürtös unokái. — Augusztus 24-én: Napfelkelte. — Augusztus 25-én: A Bogatir hajó kalandjai. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„I. L. CARAGIAIE” mozi: augusztus 26-ig: Öten a Barszka utcából. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„III IDOK” mozi: Képes román híradó. — Hírek a Szovjetunióból. —

Egy sün kalandjai. — Böske. — Haltenyészet. Előadások: 3 órától folytatódagasan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): augusztus 24-ig: A kárpáti medvék nyomában. Előadások hétköznap 7 óra, vasárnap 3, 5 és 7 óra.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): augusztus 25-ig: A mi igazgatónk. Előadások: 6 és 8 óra, vasárnap 2, 4, 6 és 8 óra.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): augusztus 24-ig: Távoli utazás.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): augusztus 24-ig: Északi kikötő.

„7 NOEMBRIE” mozi (Nagy-szentmiklósi): augusztus 24-ig: Alarcos bál.